



ЕЛЕКТРОННА ПОШТА ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Вихідна телеграма № 43 (245)

гриф терміновості, підпис

Прийнята на відправку о " 13 " год. " 45 " хв. " 03 " 06 2017 р.  
З: Азово-Чорноморського регіонального управління

Куди: м. Київ, в/ч 2451

Кому: Махнюку А.

Про елементи обстановки

За наявною інформацією останнім часом спостерігається активізація діяльності берегової охорони ПС ФСБ РФ в акваторії Чорного та Азовського морів.

З метою запобігання можливим правопорушенням українськими рибпромисловими суднами та іншими плавзасобами порушень законодавства України з прикордонних питань під час здійснення діяльності в акваторії Чорного та Азовського морів

ВИРІШИВ:

1. Посилити ведення військового спостереження, моніторингу надводної та повітряної обстановки, уточнити розрахунки чергових сил та резервів, перевірити їх готовність до оперативного реагування на ускладнення обстановки.

2. Інформацію про активізацію берегової охорони ПС ФСБ РФ висвітлити в засобах масової інформації, довести до адміністрацій об'єктів базування, капітанів (судноводіїв) та власників маломірних плавзасобів, що здійснюють промисел в акваторії Чорного та Азовського морів, визначити завдання органам охорони державного кордону щодо проведення з ними комплексу профілактичних заходів.

3. Забезпечити контроль суден флоту рибної промисловості, проведення їх поглибленого огляду по прибуттю в порти, опитування членів екіпажу про надводну обстановку із залученням представників ОРУ.

4. Оперативно-підпорядкованому катерному складу морської охорони підвищити готовність до походу катерів що знаходяться на охороні кордону в пунктах тимчасового базування, встановити готовність до походу №2.

5. Малі прикордонні катери відділів прикордонної служби використовувати з урахуванням оперативної інформації про можливу протиправну діяльність, фактичної та прогнозованої гідрометеообстановки.

6. Забезпечити постійне візуальне та технічне спостереження за надводною, повітряною обстановкою з ПТС, висилку додаткових п/н, ДПС з

метою моніторингу берегової смуги, прикриття зон візуальної та радіолокаційної тіні, з використанням МТК, МСВ, інших ТЗОК.

7. В рамках взаємодії проінформувати взаємодіючі органи та підрозділи.

8. У разі зміни обстановки доповім встановленим порядком.

№Т/22 - 2238

Ігнат'єв А.

Начальник Азово-Чорноморського  
регіонального управління

полковник

«03» червня 2017 року

А.Ігнат'єв

**PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK**

# TRANSLATION



## **ELECTRONIC POST OF THE STATE BORDER SERVICE OF UKRAINE**

**Outgoing telegram No. 93(254)**

\_\_\_\_\_ priority code, signature

Accepted for dispatch at 1:45 PM on 06/03/2017

From: Azov-Black Sea Regional Directorate

Address: Military Unit 2451, Kyiv

Attn: A. Makhnyuk

Re: Situational elements

According to available information, the coast guard of the Russian FSB's Border Service has recently been stepping up its activity in the waters of the Black Sea and the Sea of Azov.

In order to prevent potential violations of Ukrainian border laws by Ukrainian commercial fishing vessels and other watercraft in the course of their activity in the waters of the Black Sea and Sea of Azov,

**IT IS HEREBY RESOLVED:**

1. To step up military surveillance and monitoring of the situation at sea and in the air, to revise the calculations of on-duty forces and reserves, and to test their readiness for prompt response to any deterioration in the situation.

2. To arrange media coverage of increased activity on the part the coast guard of the Russian FSB's Border Service, to report this information to base facility administrations, captains (navigators) and owners of small watercraft that fish in the waters of the Black Sea and Sea of Azov, and to task the state border protection authorities with conducting a set of preventive measures with the aforementioned persons.

3. To monitor commercial fishing vessels, conduct thorough inspections of such vessels upon their arrival at port, and question crew members about the situation at sea with the help of representatives of the operational investigations department.

4. To instruct the Coast Guard's operationally subordinate cutter contingent to raise its readiness for the deployment of cutters serving in a border patrol capacity at temporary bases and to set the level of readiness for deployment to level 2.

5. To utilize the small border cutters of border service units in light of operational information concerning potential unlawful activity, as well as actual and forecast weather conditions.

6. To ensure constant visual and technical surveillance of the situation at sea and in the air with PTS [ambiguous abbreviation] and the deployment of additional border patrol units and district border service inspectors for the purpose

## TRANSLATION

of monitoring the coastline and covering areas of visual and radar shadow using MTK, MSV and other TZOK [ambiguous abbreviations].

7. To inform cooperating agencies and subdivisions as part of ongoing cooperation.

8. I will inform you in accordance with the established procedures if there is any change in the situation.

No. T/22-2238

A. Ihnatyev

---

Head of the Azov-Black Sea

Regional Directorate

Colonel

[signature]

A. Ihnatyev

June 03, 2017